



fiche d'inscription hiver 2024

RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION

Reçu # _____

SECTION À COMPLÉTER

Prénom _____

Nom _____

Adresse _____

Téléphone _____

Courriel pour recevoir les invitations Zoom

Courriel pour les communications

Date _____

Signature de l'étudiant(e) _____

**VEUILLEZ S.V.P. ENCERCLER LE OU LES COURS
CHOISI(S), JOURS ET HEURE:**

cours deux fois par semaine
du 15 janvier au 28 mars 2024

LANGUE (42h)		matin	après- midi	soir	
DÉBUTANT 1	mardi – jeudi		14h30–16h30		<i>présentiel</i>
DÉBUTANT 1	lundi – mercredi			18h–20h	<i>zoom</i>
DÉBUTANT 2	lundi – mercredi			18h–20h	<i>zoom</i>
ÉLÉMENTAIRE 1	lundi – mercredi	10h–12h			<i>présentiel</i>
ÉLÉMENTAIRE 1	lundi – mercredi			18h–20h	<i>zoom</i>
ÉLÉMENTAIRE 2	lundi – mercredi	10h–12h			<i>présentiel</i>
ÉLÉMENTAIRE 2	mardi – jeudi			18h–20h	<i>zoom</i>
INTERMÉDIAIRE 1	mardi – jeudi	10h–12h			<i>zoom</i>
INTERMÉDIAIRE 2	mardi – jeudi		18h30–20h30		<i>zoom</i>
INTERMÉDIAIRE 3	lundi – mercredi			18h–20h	<i>zoom</i>
INTERMÉDIAIRE 4	lundi – mercredi	10h–12h			<i>zoom</i>
AVANCÉ 1	lundi – mercredi		13h30–15h30		<i>zoom</i>

cours une fois par semaine

du 19 janvier au 20 avril 2024

LANGUE (42h)

		matin	
DÉBUTANT 1	vendredi	9h30–12h30	<i>présentiel</i>
DÉBUTANT 2	vendredi	9h30–12h30	<i>présentiel</i>

LANGUE (42h)

		matin	
DÉBUTANT 1	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>
DÉBUTANT 2	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>
ÉLÉMENTAIRE 1	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>
ÉLÉMENTAIRE 2	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>
INTERMÉDIAIRE 1	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>
INTERMÉDIAIRE 4	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>
AVANCÉ 1	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>
PERFECTIONNEMENT 1	samedi	9h30–12h30	<i>zoom</i>

cours une fois par semaine

du 15 janvier au 11 avril 2024

CONVERSATION

(24h)

		matin	après-midi	soir
INTERMÉDIAIRE 1 et 2 16 janvier → 2 avril	mardi		18h–20h	<i>zoom</i>
INTERMÉDIAIRE 3 et 4 15 janvier → 8 avril	lundi	14h30–16h30		<i>présentiel</i>
AVANCÉ 16 janvier → 2 avril	mardi	9h45–11h45		<i>présentiel</i>

cours une fois par semaine

du 15 janvier au 10 avril 2024

CULTURE

(16h ou 24h)

LA SICILIA, CROCEVIA DI CULTURE (24h) — <i>zoom</i> Maria Eugenia Giochi	15 janvier → 8 avril	lundi 14h30–16h30
MODERNITÀ E DINTORNI: IL CINEMA ITALIANO D'AUTORE (24h) — <i>zoom</i> Roberto Viviani	16 janvier → 2 avril	mardi 18h–20h
PUCCINI E L'OPERA VERISTA (24h) — <i>en présentiel</i> Federico Volpe	17 janvier → 10 avril	mercredi 14h30–16h30
GENOVA E LIGURIA (24h) — <i>en présentiel</i> Claudia Polledri	18 janvier → 4 avril	jeudi 10h–12h

cours d'italien en mouvement/yoga

Durée

24 heures; 29 février → 16 mai 2024

Par

Antonella Marotta

ateliers de deux heures

du 24 janvier au 15 avril 2024

CUISINE ET VIN

(2h)

pasta alla carbonara (pâtes à la Carbonara)

Date mercredi 24 janvier

Par Paolo Evoli

pasta e ceci (pâtes fraîches maison, accompagnées de pois chiches)

Date lundi 12 février

Par Elena Vendittelli Faita

culurgiones ogliastrini (ravioli de patates et menthe typiques de la zone de Ogliastra en Sardaigne)

Date lundi 18 mars

Par Anna Maria Vinci

gnocchi di patate al pomodoro e basilico

(gnocchi de patates avec sauce et basilic)

Date lundi 15 avril

Par Francesco Dili

les secrets de la sicile viticole

(dégustation de cinq vins choisis par le sommelier)

Date lundi 29 janvier

Par Jacques Orhon

Indiquez les cours choisis :

Rabais pour les cours :

- **40%** niveau débutant 1
- **10%** tous les cours, sauf Débutant 1

Applicables seulement **pour ceux qui s'inscrivent avant le 22 décembre 2023.**

Cochez la case appropriée :

- Plein tarif pour 42 h** **440\$**
- Tarif réduit** inscription anticipée rabais de 10% **396\$**
- Tarif réduit Débutant 1** inscription anticipée rabais de 40% . **264\$**
- Plein tarif pour 24 h** **260\$**
- Tarif réduit** inscription anticipée rabais de 10% **234\$**

TARIF « JEUNES – 25 ans » et ÉTUDIANTS* :

- **40%** de rabais, sauf ateliers de cuisine

- 440\$ avec 40% **264\$**
- 260\$ avec 40% **156\$**

* Tarif étudiant pour tous les niveaux, présentation de la carte étudiant en cours de validité obligatoirement au moment de l'inscription. Les réductions ne sont pas cumulables.

Aucun rabais applicable pour les ateliers et cours de cuisine, ni remboursement.

- Plein tarif Ateliers de cuisine pour 2 h** **60\$**

Modalités de paiement

- par la poste par chèque
- par carte de crédit par téléphone
- par Interac ou argent comptant sur place

Veillez noter que si vous choisissez le paiement par carte de crédit c'est nous qui allons vous téléphoner.



L'Institut Italien de Culture de Montréal a le plaisir de vous informer que les dispositions relatives à la politique de confidentialité appliquées par le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale ont été mises à jour conformément aux dispositions du Règlement Général sur la Protection des Données (UE 2016/679). À cet égard, veuillez lire les informations suivantes :

**Information sur la protection des personnes physiques à l'égard
du traitement des données à caractère personnel
(Règlement général sur la protection des données (UE) 2016/679, art. 13)**

Le traitement des données à caractère personnel, demandé lors de l'inscription pour devenir membre de l'Institut Italien de Culture de Montréal, est fondé sur les principes de licéité, d'équité et de transparence pour la protection des droits et libertés fondamentaux des personnes physiques.

À cette fin, les informations suivantes sont fournies :

1. Le responsable du traitement des données est le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale (MAECI) de la République italienne, qui dans ce cas précis, opère pour le compte de l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, avenue Dr. Penfield, Montréal, Québec; iicmontreal.directeur@esteri.it; iic.montreal@cert.esteri.it; tél. +1 514-849-4012).
2. Pour toutes questions ou plaintes, l'intéressé(e) peut contacter le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI (adresse: Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rome, tél. +39 06 36911, courriel: rpd@esteri.it; rpd@cert.esteri.it).
3. Les données personnelles collectées seront inscrites dans une banque de données qui pourra être utilisée pour : invitations à des événements culturels organisés par l'IIC, diffusion de l'infolettre, promotion des cours de langue italienne, utilisation de la bibliothèque et tout autre service culturel offert au public.
4. Le traitement des données à caractère personnel recueillies dans la banque de données est basé sur votre consentement. L'éventuel refus de fournir les données demandées ne permettra pas à l'intéressé(e) d'accéder aux services.
5. Le traitement des données sera effectué en mode manuel ou automatisé par le personnel de l'IIC.
6. Les données transmises par l'intéressé(e) au moment de l'inscription, seront traitées exclusivement par le titulaire et ne seront pas fournies à des tiers.
7. À partir de l'inscription ou du renouvellement de celle-ci, les données seront conservées pendant une période maximale de 5 ans, l'Institut demandera aux utilisateurs la confirmation télématique de leur intérêt pour le service et effacera les données personnelles de ceux qui ne la fournissent pas, soit par défaut de réponse, soit par refus explicite.
8. L'intéressé(e) peut demander l'accès aux données à caractère personnel et à leur rectification. Il ou elle peut aussi demander l'effacement des données à caractère personnel, la limitation du traitement relatif à la personne concernée, ou s'opposer au traitement des données; tous ces choix auront des conséquences sur l'accès aux services. Dans ces cas, l'intéressé(e) doit soumettre une demande spécifique à l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, Avenue Dr. Penfield, Montréal, QC, H3A 1A9, Canada, e-mail: iicmontreal.directeur@esteri.it; iic.montreal@cert.esteri.it; tel. +1 514 849 4012), en informant aussi le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI.
9. S'il ou elle estime que ses droits ont été violés, l'intéressé(e) peut déposer une plainte auprès du sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI. Il ou elle peut également s'adresser au Garante per la Protezione dei Dati Personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Rome, tél. 0039 06696771, courriel: garante@gpdp.it; protocollo@pec.gpdp.it).

Montréal, le _____ Signature _____

Comment avez-vous pris connaissance de nos cours?

Publicité _____

Ancien Étudiants _____

Réseaux sociaux _____

Autres _____

VEUILLEZ NOTER

L'Istituto se réserve le droit:

- de modifier les horaires des cours ;
- de reporter ou d'annuler, jusqu'à la veille du début, les cours dont les effectifs n'atteignent pas le quota minimum de 6, dans ce cas les frais peuvent être soit crédités ou intégralement remboursés ;
- de communiquer avec vous seulement si les cours sont annulés;
- de remplacer un professeur en cours d'année ;
- de ne pas effectuer de remboursement, après le début des cours, en cas de désistement de la part de l'élève ;
- de ne pas effectuer de remboursement, si la modalité en présentiel devait passer en ligne en raison de l'urgence sanitaire liée à une pandémie.
- d'annuler des leçons pour des raisons de force majeure, dans ce cas les enseignants communiqueront avec vous et dans la mesure du possible, les heures d'enseignement perdues seront récupérées.

Dans ce cas ou dans tout autre cas de force majeure, les frais d'inscription ne seront pas remboursés.

L'ILC, conformément au Code de conduite en vigueur au Ministère des affaires étrangères pour prévenir et combattre le harcèlement, informe qu'on ne tolérera aucun comportement inapproprié et irrespectueux envers les personnes qui travaillent et œuvrent dans l'établissement.